



TATRA TENDER

[všetkým známym záujemcom]

V Bratislave, dňa 03.10.2019

Vec

Zmena súťažných podkladov č. 2 - Modernizácia tepelnej sústavy TEHOS, Dolný Kubín – Bysterec

Verejný obstarávateľ TEHOS, s. r. o., Námestie slobody 1269/3, 026 01 Dolný Kubín (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 175/2019 zo dňa 30.08.2019 pod značkou 23610-WYT (ďalej ako „Výzva“) súťaž na obstaranie podlimitnej zákazky s názvom „Modernizácia tepelnej sústavy TEHOS, Dolný Kubín – Bysterec“ (ďalej len „Súťaž“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, ktorá realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Súťaž, a na základe poverenia vykonáva v jeho mene niektoré úkony spojené s jej realizáciou, Vám týmto ako záujemcovi oznamuje, že Verejný obstarávateľ sa rozhodol vykonať v súťažných podkladoch opravu/doplnenie, pričom sa menia aj lehoty stanovené Verejným obstarávateľom v Súťaži.

1. Pôvodne

Pôvodný bod 21.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):
„21.3 Lehota na predkladanie ponúk uplynie: **08.10.2019 o 09:00 hod. miestneho času.**“

1. Zmena

Bod 21.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie po zmene nasledovne:
„21.3 Lehota na predkladanie ponúk uplynie: **24.10.2019 o 09:00 hod. miestneho času.**“

2. Pôvodne

Pôvodný bod 23.2 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):
„Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **09.10.2019 o 10:00 hod. miestneho času** v zasadačej miestnosti spoločnosti TEHOS, s. r. o., Námestie slobody 1269/3, 026 01 Dolný Kubín.“

2. Zmena

Bod 23.2 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov znie po zmene nasledovne:
„Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **24.10.2019 o 13:00 hod. miestneho času** v zasadačej miestnosti spoločnosti TEHOS, s. r. o., Námestie slobody 1269/3, 026 01 Dolný Kubín.“



TATRA TENDER

3. Pôvodne

Verejný obstarávateľ **vypúšťa** požiadavku na preukázanie splnenia minimálnych požiadaviek na Experta č. 2 Projektový manažér s certifikátom (1 osoba) uvedenú v bode 2.2.2.2 Časti D. Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov.

Bod 2.2.2.2 Časti D. Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„2.2.2.2 Expert č. 2: Projektový manažér s certifikátom (1 osoba)

- a) odborná spôsobilosť – projektový manažér s platným certifikátom PRINCE 2 úroveň Practitioner alebo ekvivalentného certifikátu od akreditovanej autority. Za ekvivalentný certifikát bude verejný obstarávateľ považovať
- PRINCE2™ Professional, PRINCE2™ Agile Practitioner,
 - IPMA A + PRINCE2™ Foundation, resp. IPMA B + PRINCE2™ Foundation,
 - PgMP + PRINCE2™ Foundation, resp. PMP + PRINCE2™ Foundation,
 - MSPTM Practitioner + PRINCE2™ Foundation,
 - PMI PMP + PRINCE2™ Foundation,
 - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 b) vyššie,
- b) najmenej tri roky odbornej praxe vo výkone činnosti projektového manažéra v energetike - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie,
- c) minimálne tri praktické skúsenosti s riadením projektov v energetike - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie.“

Číslovanie jednotlivých podbodov v bode 2.2.2 Časti D. Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov sa primerane prispôsobí vyššie vykonanej zmene.

3. Zmena

Bod 2.2.2 Časti D. Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„2.2.2 V súlade s ustanovením § 34 ods. 1 písm. g) ZVO: Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač musí preukázať svoju odbornú spôsobilosť na realizáciu predmetu zákazky potvrdením, že má k dispozícii nižšie uvedených expertov spĺňajúcich stanovené požiadavky. Nižšie uvedené požiadavky na experta uchádzač preukáže:

- a) predložením profesijného životopisu, s minimálnym obsahom:
- * meno a priezvisko experta,
 - * dosiahnuté vzdelanie
 - * prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k požadovanej činnosti experta (pokiaľ to požiadavky na experta vyžadujú),
 - * súčasná pracovná pozícia experta u uchádzača, resp. iný právny vzťah medzi expertom a uchádzačom,
 - * vlastnoručný podpis experta, a/alebo



TATRA TENDER

- b) predložením požadovaného platného osvedčenia o odbornej spôsobilosti alebo ekvivalentného dokladu, preukazujúceho kvalifikáciu experta, ktorý bude uchádzačovi k dispozícii na plnenie predmetu zákazky.

Uchádzač vyššie uvedeným spôsobom preukáže splnenie nasledujúcich minimálnych požiadaviek na expertov:

2.2.2.1. Expert č. 1: Stavbyvedúci v odbore inžinierske stavby s odborným zameraním potrubné, energetické a líniové stavby (1 osoba)

- a) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Z. z. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov v platnom znení, v odbore inžinierske stavby s odborným zameraním potrubné, energetické a iné líniové stavby, resp. obdobné osvedčenie vydané príslušným orgánom v krajine sídla osoby – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 b) vyššie,
- b) najmenej päť rokov odbornej praxe vo výkone činnosti stavbyvedúceho a/alebo stavebného dozoru pri líniových stavbách s inštaláciou ocelového teplovodného potrubia – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie.

2.2.2.2. Expert č. 2: Zvárač s certifikátom (1 osoba)

- a) platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti vydané certifikačným orgánom pre certifikáciu osôb vo zváraní podľa STN EN ISO 9606-1 - Tavné zváranie. Časť 1: Ocele, resp. obdobné osvedčenie vydané príslušným orgánom v krajine sídla osoby – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 b) vyššie.

2.2.2.3. Expert č. 3: Elektrotechnik na riadenie činnosti alebo na riadenie prevádzky (1 osoba)

- a) platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti na činnosť na technickom zariadení elektrickom podľa § 23 Vyhlášky MPSVaRČ. 508/2009 Z.z. nad 1 000 V, resp. obdobné osvedčenie vydané príslušným orgánom v krajine sídla osoby – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 b) vyššie,
- b) najmenej tri roky odbornej praxe vo výkone činnosti nasadzovania riadiacich centrál, podcentrál a iných systémov v oblasti energetiky – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie,
- c) minimálne tri praktické skúsenosti s realizáciou projektu v rozsahu porovnateľom k predmetu zákazky v oblasti nasadzovania riadiacich centrál, podcentrál a iných systémov v oblasti energetiky – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie.

2.2.2.4. Expert č. 4: Systémový IT integrátor

- a) najmenej tri roky odbornej praxe pri tvorbe a implementácii riadiacich systémov v energetike (výroba a rozvod tepla) – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie,
- b) minimálne tri praktické skúsenosti s realizáciou projektu v rozsahu porovnateľom k predmetu zákazky v oblasti tvorby a implementácie riadiacich systémov v energetike (výroba a rozvod tepla) – uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie.



T A T R A T E N D E R

2.2.2.5. Expert č. 5: Programátor v programovacom jazyku vzťahujúcom sa k predmetu zákazky

- a) najmenej tri roky odbornej praxe pri tvorbe a implementácii riadiacich systémov v energetike (výroba a rozvod tepla) - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie,
- b) minimálne jedna praktická skúsenosť s realizáciou projektu v rozsahu porovnateľom k predmetu zákazky v oblasti tvorby a implementácie riadiacich systémov v energetike (výroba a rozvod tepla) - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2.2 a) vyššie.

Verejný obstarávateľ uvádza, že uchádzač môže vo svojej ponuke prostredníctvom jednej osoby preukázať viacero expertných pozícií uvedených v bode 2.2.2.1 až 2.2.2.5 vyššie.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač vo svojej ponuke uviedol súčasnú pracovnú pozíciu experta u uchádzača, resp. iný právny vzťah k uchádzačovi za Expertu č. 2.“

4. Zmena

4.1 Verejný obstarávateľ **vypúšťa** bod 5.9 Časti B. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

Bod 5.9 Časti B. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„5.9 Zhotoviteľ bude riadiť realizáciu Diela v súlade s princípmi metodiky pre riadenie projektov PRINCE 2.“

4.2 Verejný obstarávateľ **vypúšťa** bod 2.2.15 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 2.2.15 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„2.2.15 Zhotoviteľ bude riadiť realizáciu Diela v súlade s princípmi metodiky pre riadenie projektov PRINCE 2.“

5. Pôvodne

Verejný obstarávateľ **mení** bod 1.4.4 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 1.4.4 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„1.4.4 Objednávateľ poskytol Zhotoviteľovi všetky podklady, údaje a informácie, vrátane Projektovej dokumentácie nevyhnutné pre riadne zhotovenie Diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že získal všetky podklady, údaje a informácie nevyhnutné pre riadne zhotovenie Diela a oboznámil sa s nimi, a zároveň vyhlasuje, že sú pre neho ako aj pre zhotovenie Diela postačujúce a vhodné a nemá k nim žiadne výhrady.“

5. Zmena

Bod 1.4.4 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„1.4.4 Zhotoviteľ potvrdzuje, že v rozsahu, v akom to je možné pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti preskúmal a detailne sa oboznámil so všetkými podkladmi, údajmi a informáciami, ktoré poskytol Objednávateľ, vrátane Projektovej dokumentácie. V prípade, ak Zhotoviteľ zistí akúkoľvek chybu, príp.



TATRA TENDER

nedostatok týchto podkladov, ktorú ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť v čase pred podpisom tejto Zmluvy, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Objednávateľovi.“

6. Pôvodne

Verejný obstarávateľ mení bod 3.1.3 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.1.3 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

*„3.1.3 Zmluvná cena je **cena maximálna** a je totožná s cenou, ktorú Zhotoviteľ predložil vo svojej Ponuke Zhotoviteľ'a. Zmluvná cena je premietnutá v Rozpočte Diela, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy. Objednávateľ je povinný uhradiť len cenu skutočne vykonaných a prevzatých prác a plnení. Objednávateľ si vyhradzuje právo na pomerné zníženie ceny v prípade, ak sa časť Diela z dôvodov nepredvídateľných v čase uzatvorenia Zmluvy nebude z podnetu Objednávateľ'a realizovať. Zmluvná cena a Rozpočet Diela zahŕňa všetky náklady nevyhnutné na riadne vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie všetkých väd, a zahŕňa v sebe všetky ostatné plnenia v rozsahu a na základe tejto Zmluvy, Súťažných podkladov a Ponuky Zhotoviteľ'a. Zmluvná cena pokrýva všetky zmluvné záväzky a všetky povinnosti nevyhnutné pre riadne vyhotovenie a dokončenie Diela, vrátane všetkých Materiálov, súčiastok, dielov, cla, daní, personálneho zabezpečenia, dopravy, udelenia licencií a akýchkoľvek iných poplatkov, ktoré bude nutné vynaložiť podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ určité práce alebo plnenie alebo jej/jeho časť nie sú obsiahnuté v Rozpočte Diela ako samostatná položka, má sa za to, že cena za túto prácu/plnenie je zahrnutá v ostatných položkách Rozpočtu Diela.“*

6. Zmena

Bod 3.1.3 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„3.1.3 Zmluvná cena je totožná s cenou, ktorú Zhotoviteľ predložil vo svojej Ponuke Zhotoviteľ'a. Zmluvná cena je premietnutá v Rozpočte Diela, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy. Objednávateľ je povinný uhradiť len cenu skutočne vykonaných a prevzatých prác a plnení. Objednávateľ si vyhradzuje právo na pomerné zníženie ceny v prípade, ak sa časť Diela z dôvodov nepredvídateľných v čase uzatvorenia Zmluvy nebude z podnetu Objednávateľ'a realizovať. Zmluvná cena a Rozpočet Diela zahŕňa všetky náklady nevyhnutné na riadne vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie všetkých väd, a zahŕňa v sebe všetky ostatné plnenia v rozsahu a na základe tejto Zmluvy, Súťažných podkladov a Ponuky Zhotoviteľ'a. Zmluvná cena pokrýva všetky zmluvné záväzky a všetky povinnosti nevyhnutné pre riadne vyhotovenie a dokončenie Diela, vrátane všetkých Materiálov, súčiastok, dielov, cla, daní, personálneho zabezpečenia, dopravy, udelenia licencií a akýchkoľvek iných poplatkov, ktoré bude nutné vynaložiť podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ určité práce alebo plnenie alebo jej/jeho časť nie sú obsiahnuté v Rozpočte Diela ako samostatná položka, má sa za to, že cena za túto prácu/plnenie je zahrnutá v ostatných položkách Rozpočtu Diela.“

7. Pôvodne

Verejný obstarávateľ mení bod 3.1.7 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.1.7 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):



TATRA TENDER

„3.1.7 Zmluvné strany sa dohodli na zádržnom vo výške 10% z ceny Diela bez DPH. Zádržné bude vytvorené tak, že Objednávateľ z každej faktúry vystavenej Zhotoviteľom zadrží čiastku vo výške 10% z fakturovanej sumy bez DPH (ďalej aj ako „Zádržné“). Výšku Zádržného uvedie Zhotoviteľ na každej faktúre.“

7. Zmena

Bod 3.1.7 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„3.1.7 Zmluvné strany sa dohodli na zádržnom vo výške 10% z ceny Diela bez DPH. Zádržné bude vytvorené tak, že Objednávateľ z každej faktúry vystavenej Zhotoviteľom zadrží čiastku vo výške 10% z fakturovanej sumy bez DPH (ďalej aj ako „Zádržné“). Výšku Zádržného uvedie Zhotoviteľ na každej faktúre. *Počas obdobia trvania Zádržného sa nedostáva do omeškania so zaplatením čiastky Zádržného.*“

8. Pôvodne

Verejný obstarávateľ mení (vypúšťa prvú vetu) bod 3.1.8 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.1.8 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„3.1.8 Objednávateľ je oprávnený až do konečného vysporiadania všetkých svojich nárokov na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhrady škody, zľavy z ceny Diela, nárokov na zaplatenie zvýšených nákladov a ostatných nárokov v zmysle tejto Zmluvy, ich vyúčtovania a uspokojenia zadržať zaplatenie Zádržného podľa tejto Zmluvy, pričom sa nedostáva do omeškania s ich zaplatením. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený uspokojiť si jednostranným zápočtom zo Zádržného náklady, ktoré mu vzniknú z vád Diela a nároky na zmluvnú pokutu, náhradu škody, dodatočné náklady a straty Objednávateľa plynúce z nedodržania termínov a medzitermínov uvedených v Harmonograme prác, náklady vzniknuté Objednávateľovi v dôsledku odstúpenia od tejto Zmluvy z dôvodov na strane Zhotoviteľa a všetky ostatné nároky, ktoré vznikli Objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností Zhotoviteľa, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy. V tomto prípade je Zhotoviteľ povinný doplniť zádržné do jeho pôvodnej výšky.“

8. Zmena

Bod 3.1.8 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„3.1.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený uspokojiť si jednostranným zápočtom zo Zádržného náklady, ktoré mu vzniknú z vád Diela a nároky na zmluvnú pokutu, náhradu škody, dodatočné náklady a straty Objednávateľa plynúce z nedodržania termínov a medzitermínov uvedených v Harmonograme prác, náklady vzniknuté Objednávateľovi v dôsledku odstúpenia od tejto Zmluvy z dôvodov na strane Zhotoviteľa a všetky ostatné nároky, ktoré vznikli Objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností Zhotoviteľa, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy. V tomto prípade je Zhotoviteľ povinný doplniť zádržné do jeho pôvodnej výšky.“

9. Pôvodne



TATRA TENDER

Verejný obstarávateľ mení (vypúšťa prvú vetu) bod 3.1.10 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.1.10 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„3.1.10 Objednávateľ si vyhradzuje právo nepristúpiť na nahradenie zádržného Bankovou zárukou bez uvedenia dôvodu. V prípade, ak Zhotoviteľ nahradí právo Objednávateľa na zádržné Bankovou zárukou a Objednávateľ túto akceptuje, Objednávateľ uvoľní Zádržné bezodkladne, najneskôr však do tridsiatich (30) dní odo dňa predloženia/doručenia originálu Bankovej záruky Objednávateľovi.“

9. Zmena

Bod 3.1.10 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„V prípade, ak Zhotoviteľ nahradí právo Objednávateľa na zádržné Bankovou zárukou a Objednávateľ túto akceptuje, Objednávateľ uvoľní Zádržné bezodkladne, najneskôr však do tridsiatich (30) dní odo dňa predloženia/doručenia originálu Bankovej záruky Objednávateľovi.“

10. Pôvodne

Verejný obstarávateľ mení bod 3.11.5 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.11.5 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.):

„3.11.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že zmena Zmluvy je možná len v súlade s § 18 Zákona o verejnom obstarávaní, a to za predpokladu, že sa nezmenia záväzky Zhotoviteľa, ku ktorým sa zaviazal v Ponuke. Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.“

10. Zmena

Bod 3.11.5 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie po zmene nasledovne (cit.):

„3.11.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že zmena Zmluvy je možná len v súlade s § 18 Zákona o verejnom obstarávaní. Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.“

11. Zmena

Verejný obstarávateľ dopĺňa bod 3.1.14 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov.

Bod 3.1.14 Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov znie nasledovne (cit.)

„3.1.14 Zmluvné strany budú pri fakturácii podľa tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, pokiaľ im z tohto zákona takáto povinnosť vyplýva.“



TATRA TENDER

Verejný obstarávateľ v kontexte s vyššie uvedeným vykoná aj opravu Výzvy formou redakčnej opravy.

Prílohou tejto zmeny je aj aktualizované znenie Prílohy č. E. 1 Zmluva o dielo súťažných podkladov, ktorú uchádzači predložia vo svojej ponuke v tejto Súťaži v súlade s bodom 8.3.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov.

Prosím, zoberte na vedomie príslušné zmeny v súťažných podkladoch a vo Výzve.

S pozdravom,

Mgr. Lucia Olešová.
Tatra Tender s.r.o.

Prílohy:

Príloha č. E. 1 - Zmluva o dielo_FINAL_aktualizované znenie 2019 10 03